



TARIFS
 Séance à l'unité :
 - tarif plein : 5,20 €
 - tarif réduit : 4,75 €
 Forfait pour une journée :
 - tarif plein : 10,95 €
 - tarif réduit : 7,30 €

ACCÈS
 RER ligne B :
 station Laplace (zone 2)
 ou station Arcueil-Cachan (zone 3)

INFORMATION, RÉSERVATION
 Espace municipal Jean Vilar
 1, rue Paul Signac
 94110 Arcueil
 téléphone : 01 41 24 25 55
 www.arcueil.fr

RENCONTRE ORGANISÉE PAR
 L'ASSOCIATION RÉSISTANCES DE FEMMES ET LA VILLE D'ARCEUIL

Libertad y desobediencia son amantes inseparables



© Mujeres creando

27 et 28 septembre 2014
 À L'ESPACE MUNICIPAL JEAN VILAR, ARCEUIL

Mujeres
Creando

FEMMES EN RÉSISTANCE À LA MOROSITÉ

Violences faites aux femmes, obscurantisme en expansion, extrémisme vainqueur, menaces sur nos droits, 2014 n'amène pas que des bonnes nouvelles pour les femmes. Il est parfois difficile de ne pas se sentir désespérées par tous ces retours en arrière. Mais nous ne nous laissons pas abattre et les femmes du monde entier non plus ! Luttés individuelles ou collectives, politiques ou artistiques, elles ne baissent jamais les bras. Mieux, elles chantent, elles dansent et rient et font rire ! Cette année, l'équipe de Femmes en résistance a décidé de combattre résolument la morosité par l'humour, l'énergie, la joie, parce que les femmes créent, inventent, et toujours, résistent !

Samedi 27^{/09}

13H30
OUVERTURE DU FESTIVAL

14H **ELLES BOUGENT !**

Glass Ceiling TERESA SERANO, 3', 2009
Le plafond de verre illustré.

Espace ELEONOR GILBERT, 14', 2014
Une petite fille raconte la cour de récréation.

Les nounous ALBANE JOCHAUD DU PLESSIX
ET CYRIL DENVERS, 52', 2014 Les nounous parisiennes s'organisent
en syndicat et luttent contre la maltraitance.

16H
ELLES PARLENT !

La langue de Zahra FATIMA SISSANI,
93', 2011 Une femme dévoile l'oralité transmise de génération
en génération, avec sa langue, la langue kabyle, pour se
construire un ailleurs qui ne soit pas que celui de l'exil.

18H30
ELLES BUZZENT !

Chupa Chups 3'31, COLLÈGE LE SEGRAIS DE LOGNES (77)

Egalité-e ou presque 5'31, CONSEIL
MUNICIPAL DES JEUNES DE LOUVIERS

Films réalisés dans le cadre du troisième concours « Buzzons contre le
sexisme » organisé par Télédebout en 2013/2014.

Trois histoires d'amour SNJEZANA
TRIBUZON 25', 2007 Docu-fiction sur la violence conjugale en Croatie.

**Guérisseuses de maintes
lunes** ANGELA RUBIANO, PAOLA FIGUEROA, RAQUEL GONZALEZ, 41',
2012 Le chemin vers la résistance féministe de femmes autochtones de
Colombie impliquées dans les luttes de leurs peuples.

21H15
ELLES RIENT !

Glenn The Great Runner

ANNZ ERLANDSSON, 3', 2004

The Journey of 2 Women
RABIA ARIF, GHAZALA REMAT, RISHAM WASEEM, 15', 2012 Deux étudiantes en
cinéma pakistanaises s'interrogent caméra au poing sur le sexisme.

Blague à part VANESSA ROUSSELOT, 54', 2010
La réalisatrice décide de montrer une facette de la Palestine
jamais vue sur nos écrans et demande à ses interlocuteurs et
interlocutrices de lui raconter des blagues !

Dimanche 28^{/09}

14H
**ELLES MONTRENT
LA VOIE !**

The Delian Mode KARA BLAKE
25', 2009 Découverte d'une avant-gardiste de la musique
électronique, qui se disait « post-féministe avant
l'invention du féminisme ».

**Yo Decido, El Tren de
la Libertad** COLLECTIF, 42', 2014
Solidarité avec la lutte des femmes espagnoles pour le
maintien du droit à l'avortement.

16H
**ELLES VIVENT
ENSEMBLE !**

Two Girls In The Rain
SAO SOPHEAK, 11', 2013 L'histoire de deux femmes d'un village
cambodgien qui s'aiment depuis 20 ans.

Chardons bleus BIELKA MIJOIN-NÉMIROVSKY,
2014, 70' L'histoire de l'accueil d'une famille rom par des
« gadjés » indignés. En présence de la réalisatrice.

18H30
ELLES DANSENT !

Glenn The Great Runner

ANNZ ERLANDSSON, 3', 2004

**Calypso Rose, The Lioness
of the Jungle**

PASCALE OBOLO, 85', 2011 Portrait de Calypso Rose, venue de
Trinidad et devenue la diva internationale du Calypso.
La réalisatrice l'a suivie dans son parcours pendant 4 ans.

20H45
ELLES CHANTENT !

Concert

ZOLAN N'GOLO « Je chante ma vie, les mots
qui me traversent et parfois me transpercent.
Je chante les mots où remue le mystère,
les mots où se traîne la nuit...
Mais les souveraines de la nuit me jettent des mots,
du fond de notre Afrique elles signent ma chanson ».

LES EAU'RAGEUSES Musique féministe et engagée,
parfois théâtrale et au croisement de plusieurs
styles : Bossa nova, Jazz, Blues et Slam.

Tout le
week-end :

Cafétéria
féministe avec
la cantine
Kali Power !

Librairie
Violette
and co

Association
Résistances de femmes

C/O MAISON DES FEMMES DE PARIS,
163, RUE DE CHARENTON
75012 PARIS

[HTTP://RESISTANCESDEFEMMES.WORDPRESS.COM](http://RESISTANCESDEFEMMES.WORDPRESS.COM)